# Гъатхэпэм и 28-р Балъкъэр лъэпкъым и къэщіэрэщіэжыныгьэм и махуэщ

КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ *АДЫГСКОЕ С*ПОВО №53 (21.711) 2010 гъэм гъатхэлэм (мартым) и 27, щэбэт 🌒 Хъэмахуэм тхуэ къыдок 🕒 И уасэр соми 3-щ 🗪 advglessalc.ru

лъкъэр лъэпкъым и къэщіэрэщіэжыныгъэ кахуэм ирихьэлізу Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ Арсен ціыхухэм

#### **ЗЭРЫЗАХУИГЪАЗЭР**

ЗЭРЫЗАХУИІ ЪАЗЭР

Си хэмуэту» тылаінзя
Балькаэр льэликым и къзшіарэшіэжынигь махуэм
ирихызіаў къзбэрдей-бальных республикам и Парламентымрэ Правительствэмэр я ціякіз ники сэри
иежызіб-хэлажіыу сынывохуэхжу ди республикам и
дежкіз ипэжыпізкіз гъузэзджэу щыт а піальэмкіз
мы гуфізтуэшкуэм ежьэліау за дирипагу къыхыдогьзы балькаэр льэликыр и адэжь хэкум кыызэригазэжрэ блякіа эзман машіэм къргуюбьдзу збіз экономика, социальна, щэнхабэз зыужывнытьям я льэныкоўміз е хаулізнытья итмэр кызызуяжыр. Урысейм
ем карыный зарышнубкульжар, Нобэ абы щіэныгьэрэ зэхэшіыкікіз экріфізкіму бітьзаражы пики гыашіра
хахулізныгьэжіз екухуз. Шэч кыытескээркьым, балькыэр льэлкырь, Къзбэрдей-балькаэрым ис льягыпэмрэ я гыэгуму тету жогономика льяці захыціаквішых
социальна ефіжіуэнна задаціа пслукім хууньтійу
социальна ефіжіуэныгь эдэцція пслукім хууньтійу
социальна ефіжіуэньгь эдэцція пслукім хуунтійу
социальна ефіжіуэньгь эдэцція пслукім хуунтійу
социальна ефіжіуэньгь эдэцція псломую балькьор полкым, Кызбэрдей-Балькьэрым ис псоми сохыуэхы
у зыншагь, насып, ефіжіуэныгь эдэну.

#### ●Ди псэлъэгъухэр

## Ди зэхуаку зэи къаугъэ дэлъакъым

Иужыкіэ, гьатхоїлам и 8-м, пшэдджыкькым сыхьэти 4-м, зыми къыбар прамы-гьащізу, хабээхкумэ організмя и дімкіужэр уна-хэр къвщіцаман, Яізіціз-пу яхузджывну къящівлість у кузджывну къящівлість у кузджывну къящівлість у прамі прам

вокзалым яшаш, Абде-жым эшелогкэр теуващ хэти махуэ 20, хэти - 25-рэ зи кlыхнаг ть кузтаны. Нахъыбэр Къэзахъ-станращ хашар, къзнар-Къыргънзым. Аращ хэ-лаар (хэхуж. хэри щываш, унатъунт-кэри щываш, унатъунт-цы захасу, Ацрейхэр шІва-урэм цываш, унатъунт-унэм цывгаучит ярхуз этеуваху. Абыхэм яф1э-кіуэда мылкажун тэкіухэм; теувъху. Абыхэм' яфізак, кіузак мыклых пэкіузак, уніагьуэ къэс мэл тху-рытху къэдалым кьари-тауэ щылаш, Нэгьуэші зы-клым. Кыза тырышы кырым. Кыза тырышых тарым. Кыза тырышыхуга-хэр ізахіщаліз эзмылізу-кынтууахущіаліз эзмылізу-кынтууахущіаліз эзмылізу-ры совхозхаму, кіуахам да-гьэтіыскамэр колхозхам-аш, Комендант сыматыр инісяуа кічантаў

суфян, у. лишажра жанатыуа мы дакынкы-да жанатыр жана жанатыуа мы дакынкы-ка на жанаты жанаты жанаты жанатыр жанаты

тауул кауала-эз-эн данну эк даун, балткы-экрар ткы-мышкізу псэурт. Хэт сыт кимыізми, Кыырты-ызми Кызалах-станни хэнум и спціыжакіузу, дышізлука-тэрт. Зэман дэкіш, дыкка-діыхури, дэри дызэрымус-тымэным, ди бэзри катурыіуу зэрышытым и фінтэміл хаарзынуу принамента праводу зарышытым и фінтэміл хаарзынуу правод ин дажыртам кызи фіыгьэкіэ, хьарзынау кънтхушыт хъуахэш. Жеб-лему ди лэжьытэм къы-хуагьзфащорт. Социалист (лужьыт зам и піыхъужь-хэри диів. ХХ съездым и ужькіз Къыргъызымрэ Къззакъстаныярэ я геле-рыбэзкіз къягъогьатыу рыбэзкіз къягъогьатыу рыбэзкіз къягъогьатыу нобэ куарым жаіз балт-ктэрхэр ягьэкіуэлыну, теласторых къыхуатьяку теласторых къыхуатьяку надажи дакънкъм и от къягъз зам и піжьту мужь итау». Ауз ар пэж-ктым, абы и щыхьэтщ унагъу зазынгьэрам япорыуч е медиция і уку-тилобзу гуалізжыяр ма-шіму зарыщаматар. (Квухьяр з-на мал.).

(КІэухыр 3-нэ нап.).

# ГуфІэгъуэр зэдаІэту



КъБР-м и Президент Къа

<u>Дыгъуасэ Налшык</u> зыкэ театрым ще-

тьуа шшыхь.

Абы зыкъшцагъэлъэгъуащ Къэбэрдей-Балъкъэрым и «Кабардинка», сБалкария кырбак курбак ку

самолым тыгьэ хуицдаш хамэ къэрал щызэпкъ-ралъхьа, гъуэгу кТыхь зэ-рытетынум хуэщТа авто-бус лъэрызехьэ. - Ансамблыр къызэры-унэхурэ илъэс 20 мэхъу-





#### Сом мелуани 100 хухех

КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС. 2010 гъэм сабий

КъШР-м и бюджетым дызэрыт илъэсым сабийхэм я узыншагъэр егъэфіэкіуэным трагъэкіуэдэн папщіэ сом мелуан 50 къыщыгъэлъэгъуащ. Абы къыдэкІуэу щытыкІэ гугъум къихута сабийхэм я Іуэхур егъэфІэкІуэным федеральнэ бюджетым сом мелуан 35,5-рэ хухихынущ.

> Къалэ Іэтащхьэхэр егъэпІейтей

<u>Черкесск хиубыдэ щІыр</u> зэрыхуэфэщэнкіэ къызэрамыгъэсэбэпым къалэ властыр егъэпіейтей, псом хуэмыдэу а іуэхур КъШР-м мылъкум унафэ хуэ-щіынымкіэ и министерствэм и нэіз

ЧЕРКЕССК и унафэщі Коротченкэ Петр къвізэрьхигьзицамкіз, щівір къвлям и нэїзм цівіціўта 2007 гъэм кънзхакіам няхърэ баджэндьліціў нагъбо къвізрьювар сом мелуна 13-кіз нахъ машізш, Абэ теркуару министерствям зыхуагьэзаци, арэ ізухумі заххьуаківныть хэрум иізкъмы. А посми къвізакудую госулії-в-ком-мунальнэ, жылагьуэ транспорт ізнатізхом я баджэндьяліцірэ куара 12-30-кіз-нахъьба ящіаці. Къалэ властхэр зыгъэпlейтей Іуэхугъуэхэр зэфіэхынымкіэ КъШР-м и президент Эбзеев Бо-

#### УнафэщІыр яхъуэж

АДЫГЕЙ. *Республикэм Наркотикхэм* кіэлъыплъынымкіэ и къулыкъум и унафэщіу ягъзуващ Урысейм и ФСКН-м и іузху-шіапізу Краснодар крайм щыізм оператив-нз къўлыкъумкіз и унафэщіым и къўзазз Рудковский Сергей. Дялякіз зыдэлэжьную гупым ар яригъзціыхуаш Краснодар крайм щыі э щіыналъз Наркоіуэхущіапіэм и унафэщі, полицэм и генерал-лейтенант Ве-дерников Андрей.

УНАФЭЩІЫМ апхуэдэу зэіущіэм щиубзы-хуащ Урысей ФСКН-м и коллегием иужьу къыщащта унафэхэр и тегъэщlanləy, Ады-гейм наркотикхэм ехьэлlа щlэпхъаджагъэхэр щыгъэкіуэдыным теухуауэ зэфіэгъэкіы пхъэхэр.



куей Гэш льэпкъыфІхэр

кърашалІэ «Дзэлыкъуэ жылапхъэ-эр» агрофирмэм симментальскэ ющ льз фіыр кърешаліэ.

ШСТХПИШСТПСХИТА чачжустре минускет ше! ыц гъэхъуным зегъэужьы-ным теухуауэ мы ІухущІа-пІэм игъжъэзыра инвести-цэ проектхэр япэу къэра-пым щыпхыкІахэм зэра-шышыр.

щыщыр.
Проектым ипкь иткіэ агрофирмэм къыхуаутіыпцыну субсидиемкіэ ізщышхуэу 1500-рэ зыщіжуэну жэмэщхэр зэрагъэпэщу ахэр иджырей зыхуей-зы-хуэфІхэмкІэ яузэдыжыну я мурадш. Иджыпсту Липец-кэ областым кърашащ жэм гъэшыфІзу 300. Хьэрычэгъзшыфізу 300. Хьэрычэтыщів Дер Борис шыгъуат за дызэрищіымків, ахэр щаіыгъыну псзуальзэм я нахъкібэр зыхуей хуагъзащ, Іусыпхъжэр тъунэжу языц. Къаша Ізщхэр зы ильзеильситіым кърнубыду хуэдитіків яхуэбэгъуэну щогуть.



## Программэм пащэ

щыпаща ціыхухэр ла-жьапівків къызартьяпа-щыным теухуауэ ильэс кіуам зэхалька про-граммам. Абы ипкъ иткіэ, кьэрычэт щізным язытхэм субсидису сом мин 60-м нэс иратынущ.

шыпаша цівмухар даз жьапізкі кьызэтьані т тум нәс трагья(Іудам дажарқы про-граммам. Абы шікь мікіз, мармуэт цірымі дештуэм субендееу сом кызэ Іудам дажуырат цірымі дештуэм субендееу сом кыз Іудам дажуыратыным дештуэм субендееу сом кыз Іудам дажыру дажыра кыз Ірдам дажыр куад дажыру дажы кыз Тажіз кызытылындары шіры кызатылындары дажыра шіры кызатылындажыр, теплицэм дажыра дептубанка боджеткам кызазып-ызындажыр, Із-шіры шіры шіры шіры шіры шіры дептубанка боджеткам кыз Ірдам дажыра куадам жаупі шкыріз-респубанка боджеткам шілін дажара, тыкуару, тыкуаруы, тыкуаруы, тыкуаруы, тыкуаруы, тыкуары, тыкуаруы, тыкуары, т

хуэмыдэу гуапэр бжьэ гьэхъуным тегушхуахэри кьазэрыхжІарш, Центрым и унадэш! Егу Татьянэ зэрыжиІамкіэ, мы программар кьыщыхальхы ильэс кіуам ціыхуар кьешэлізгьуейуэ цытамэ, мы гьэр кызэр укыхыр альы туалуал тойч насаш, Іэщіагь эліхэм кьызэр урахыра лыхый дія прохурахыра кышалы тойч насаш, Іэціагь эліхэм кызэр урахыр екіуакімя, Прохура кырахытымый дія підых куэа кылымуалын тырыхуылы куэа кылымуалым туалымуалым туалымуалым туалым тырых кызары насашалым підых куэа кылымуалым тырыхуылым тырым тырымуылым тырым тыр

нэнукъым. ЖАНХЪУЭТ Зузэ



# ЩІэныгъэ куу зыбгъэдэлъ щІалэгъуалэрщ ди гугъапІэр

«КъБР-м и экономикэм папщіз іэшіагъэлі-хэр гъэхьэзырыным теухуауэ» бизнес-про-граммэр яхэтщ Президент Къанокъуэ Арсен распиратур дазіш, президент караномаў угред-республикам злужывным хузунэтіауэ кыз-хилька проект пэрыткэм. А программам и нуэтівныгьахэм ящышщи шалэгэучэлэм яб-гэлэль шэныгьэм, зэфэкіым хагьэхкэныр, Шыпіэ еджапіэхэм шіэныгь энхьышых э шы-зэзыгьэгруэта ізшіагьэлі ныбжывші эхэр респужкиў акэр ягынку хамэ кырал ахуумы; ахэм я сяжала і экхуымыхэм икір сынхэр язэм якучырыў з ізыіатым игэсякі шыхус языў акуушурыў з ізыіатым игэсякі шыхус ахэм з ізых акуушурыў акуус языў акуус шалэтумаў угуын шынгым шых зыкатажуы шалэтумаў угуын сэ. Правительствая тулэм абых эж шаў заш кыБР-м и Презплент Кыванокуз Арсен.

нансхэмрэ», «есэпымрэ иджырей технологие-щіэхэмрэ» Іэщіагьэхэмкіэ, - жиіащ Мусуковым.

таміз ьызэрызэ дгізэпэщыным дыхущізкъу-нуш.
Мусуковым зэрькинамкіз, 2009 тъзм рес-убляком шерш цызку 40 Ниджельязымэр Ис-пениемрэ я бизнес-школхэм щіэтівсхващ. Етунат утими ящівнітьям яві итязьсія хагьз-хьув наужь, ди шіыпізм квагьззэжниуш, міз цівакун 100 шершу такува у под цівакун 100 шершу такува у под зак на праводу на праводу зак на праводу з

шыхээыгьэхэүй шіалгуулыга дугым. Шэтөн элг шыхээыгьэхэүй шіалгуулыга дугым. Шэтөн КыБР-я. И Президент Кынкомуэ Арсен. ЗЭІУШІЭР кызаўунхри Президентыр гуа-пау ехлужумуш бізчес-программя япау жы жы кыркар кызаўунхри Президентыр гуа-пау ехлужумуш бізчес-программя япау жы жы кыркар жы арукуры шызарызаўдіальный аналыз-сы кыркары ура шізынатым элгэнаў куаран-хы кыркары ура шізынатым элгэнаў куаран-кыркар жы арукар ура шізынатым элгэнаў куаран-кыркар жы арукар ура шізынатым элгэнаў куаран-кыркар ура шізырызаўдіальный арукаран-кыркар жы арукар ура шізынатым элгэнаў куаран-кыркар жы арукар жы арукар жы арукар-кыркар жы арукар жы арукар жы арукар-кыркар жы арукар жы арукар жы арукар-кыркар жы арукар жы арукар жы арукар-мы кыркар жы арукар жы арукар-зам, арукар жы арукар жы арукар-зам, арукар жы арукар жы арукар-жы арукар жы арукар жы арукар-жы арукар жы арукар жы арукар-зам, арукар жы арукар жы арукар-жы арукар жы арукар жы арукар жы арукар-зам, арукар жы арукар жы арукар жы арукар-жы арукар жы арукар жы арукар жы арукар жы арукар арукар жы арукар арука

х эм Президентым и гъусэу фэепль сурэг зыт-рагъэхащ.

КЪАРДЭН Маритэ

#### 

и. Урысеймрэ Абхъазымрэ зэрызэдащІэнум и лъабсату зэрызэдашІляум и льаб-жьэр гьэгілытын кусейш, Дэ Абхьазым и зыужьыкІзм ку-абжы дыкІзльопль ний абы геухуауэ упшІэ зыбжанэ ди-Ізи, СызэршгугьмкІэ, тенд-кыз ФІмцІэм и кхьухь тедза-пІзху Гагрэрэ Сыхаумрэ я лэжыкгээр ээтеублэжын хуейш Гыхушкуа-кылталэжыйгьэр ээтеублэжын хуейш. Гуэхушхуэ кьытпэ щылъщ икlи Абхьазым зиу-жьын папщіэ Урысейм хуээ-фіэкі псори ищіэнущ, -жиlащ Путиным. Апсным и унафэщіым кьы-хитьящащ Путиным и жэрэм-

#### Мы махуэхэм

◆ УФ-м и МВД-м къзрал кІуэцІыдзэхэм я махуэщ ♦ Театрым и дунейнео махуэщ ♦ КъБР-м и цІыхубэ усакІуэ Балькъэр Фоусэт къыщальхуа махуэш.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Ванкувер кърахри, Олимп мафІэр хы ФІыцІэ Іуфэм

къагъэсащ. Абы теухуа зэ-хыхьэм зыкъригъэхьэл ащ УФ-м и Президент Медведев Дмитрий, Ванкувер шек Гуэк Га

дмитрии. Ванкувер щектужга элпеуэхэм текТулныгъ къы-щызыхъа спортеменхэр, Сочэ къвлэдзе куэл хэташ мы гузхутъузм.

- Быдзу си ф1эщ мэхьу 2007 гъзм Гватемалэм щащТа унафэр,

зэпеуэхэр Сочэ щегъэк Іыным геухуар, зэрыпэжыр дуней псом

теухіда, зэрышжыл дәлей псом пэрыплыкту ээрышкылунур, 2014 глэм Олимі Джэгухэр ли дек ээрышемічумілим ди зэфізикілырэ гуашіомра кыс-гылыктур, до уукылужылуу диі ош дытекіуэну, ээпеуххэр кілич, кылдукулізиу кыле-шкалуу, — жиілді Медведевыр кылшкалулым.

кынцынсэльам. Апхуэдэу кьэрал унафэщІым кымигыцащ 2014 гым ек!уэк-Іыну ОлимпД жэгухэм ди спорт-сменхэр нобэ щыш!эдзауэ ху-эгьэхьэзырын зэрыхуейр.

Урысейр Абхъазым дэІэпы-

#### Лажьэм жьэ егъуэт.

## • Футбол

ЗэрытегъэкІуакъым Урысей Федерацэм футбольмы у иги ририм шекіуэн зэхьээхүэм ипкь нтиз, «Сибиры» мрэ «Спартак-Налыккымрэ» шшагыхүэлэг угихэр дыгауас Новособирок щызху ээми. Джэүр эзэрэг бөмгээкүнээ, 0:0-у, иухаш, Командэ нэхъышхыхэм я зэlуш!эм нобэ сыхьэт 11-м щіи-дээнуш.

ХЬЭ ТАУ Исльал

ЗЭІУШІЭР къпшызэІуи-3-ЛУЩ(ЭР кынцызэГул-кын Къанокъуз Арсен жи-Гащ ЩГалэгъуалэ прави-тельствэр зэхашэну мурад пашГам зыграшГыхыным ныбжышГэхэр къмушэ-ныр, политикэр унэтТыным загалагый зэх хэгъэлІыфІыхыныр зэрыа-

озгълзівфімхььним зэрмарар.

Фи лэжьмітъм къмпиьм рара, офильства къмпиьм рам зафілкімую кафиолута каралым щекужі Іуахунаума фазрыхушытымую, жиліш Кьанокуэм. А пкуэлгуи Правистым кадрхэмкіз и регрым форм фахма обжэ. Ижжы щегъжьйу» дэтхин хуейш, Сэ жысіэрым армуатым жиліш у кьывжулілій, ау офи рам забэл шаракіным жыла кабэз шаухыкімах узаныру къмпуальніму армуатыральнім армуатым узаным жылым армуатым арму вублэн хуейщ, фи япэ итхэм защІэвгъэкъуэныр Іэмал зи-

Сэ сыщыгъуазэш Јухъу-гъуэ зэхумыджэр, зэ]ущ]ъ-хэр жыджэру зэрветьзкуэ-кым. Псом нэхъыщхьэу гульыгэ зыхуэщЬни хуейу м кызгактуу Урысейи и жо-помикэми зегъэужыным, щ]э гуэрхэр хэфлъкэныриц. Мыбдежым зэхэгъээры-хын хуейкым экономикэм хэльхыэн хуей модеринза-цэмрэ инновацэмрэ. А түрэ эхэягъэх кыфу — щытын зэхэвгъэкІыфу щытын хуейщ, къыжыІапхъэщ дэ нэхъыбэу зяужь дитыр эко-номикэр къэгъэщІэрэщІэ-жыныр (модернизацэ) зэры-

арар. КъБР-м и Парламентым и ЩІалэгъуалэ палатэмрэ КъБР-м и Щіалэгъуалэ правительствэмрэ зэгъусэу мы-хьэнэшхуэ зиІэ Іуэхугъуэльянамуэ янл туржун сомдум физэрелэжьыр сош1у. Текlуэныгьэ Иныр ильэс 65-рэ зэрырикьумрэ «Студент гьатхэ» урысейпсо фесгивалымрэ фэри жыджэру фихэтыпкээн. Апхуэдэүн КъБР-м и Щалэгъэдэгэ правительствэр Правительствэ иным и лэжылгын хэтыпхыц. Гу-рыГуэгъуэщ лэжылгын и пГальэ нэгъэсауэ зэрывмы-щГэр, къыфпэщыль Гуэхухэр зэрыгугъур, ауэ жы-джэрагъ фхэлъмэ, фхузэфІэмыкІын шыІэкъым



# мурадхэр куэд мэхъу

КъБР-м и ШПалогъуалэ правительством и унафиш Покъврэ Залию убгтуауэ тепсильмхавш зэфіагъжіально можень в правительством и кому до покращений правительством и къалэнщ къэрал Гузхухэм хэтыныр, ппалогуала политикър объяжуныр, ныбжывшіэхэм разухух ратьяківныр, ягухухэр длякі кънгорырагъззам, я гуискехэр, проекты правительство, за правительство, за правительство, за правительно п 

мэ, асыхэм ятеухуауэ зыкъытхуэзыгъазэхэм я бжыгьэр куэд зэрыхъум къыхэкыу, ахэр зыгъэпlейтей уп-



разова пакля мифіні (лиція-толікум. Цімкіухмя узыв-шатьям щыкізльыпля «Нэ-мыс» республику центрым педтэміуміам КъВ-ча по социальну в пальнажуужіз ддэпыккуным хатьяхып-кам катеруа конференц, кышызмам ятеухуа конференц, кышызмаміндау абы кым-шазуіуткынущ волонтерхум я центр. Ныккуазнакулууча-

шызэхэт шіалэгь уалэ эзгу-кэльныг эмпрэ эздэлэхнэр зэгурыі уэныг эзрызэра-шіыліам, нэгуэлшіхэмі. Мы ильэсым эзлэжыну жубэмжуахэм я гугьу ши-шіым, Щокъарэм жиіаш щіалэгуалэрэ лэжыпізкі кызэтьэлэшыным, волон-тер эзшізькенынгым рес-нубликэм зыщегь ужы-ным, тариф политикэм ын-шіа гугьуекьхэр гьэзэкіу-

Щэнхабзэм и лэжьакіуэхэм я махуэр гъатхэлэм и 25-м хээтъкіауэ щагъэльэ-піащ Налшык дэт Къэрал киноконцерт гъэлъэгъуа-пізм.

МУЗЕЙХЭМ, библиотекахам, театрахма тражьакірхам, театрахма тражьакіркірхжи тлакірхжи, куртащіхям, такріческа затукьанагьа замыпіружьні тухам
хаткам, щанкабізамкі у учехам, граздражумі данажакірхжи кам, граздражня профосіозхма діражам, щанкабіз лажьакірхжам, щанкабіз лажьакірхжи, шанкабіз лажьакірхжи, шанкабіз лажьакірхжи, шанкабіз лажьакірхжи, шанкабіз лажыкірхжи, такріческа тражкірхжи, такріческа тражкірхжи, такріческа тражшанка тражтражабізамкі у министр Фырэ Руспан ...
Шанкабізмі празд МУЗЕЙХЭМ, библиотекэ

рэ Руслан.

Шэч хэмылъу, фэ гу льыфтащ КъБР-м и Президентыр Парламентым Зэрызыхуигьазэу иджыблагьэ къащтам, щэнхабзэм зегъзужылыным терхуузу ыкы гъзужьыным терухуагу Іы-кэфі къзарыщыгъэльз-гъуам, - жиіащ Фырэм. Къванокъру Арсен щэнхаб-зэм и ложьакіуэхма и ма-рові газетхам къвтритъздая псальзхар си гуалау дызо-іытъ икій сори къвботъз-джіму ди захуада махуаш-хуамія сынывокързжу. До-ма сори къвботъз-джіму ди захуада махуаш-тъзшхуя хуэзащія ди лъа-хэту куэд дгъзльяліону, ауо-псом яла жысізну сыкуейт сыкът зы-тіу и ложіа Прези при при при при при при сыкът зы-тіу и пожіа Прези при при при при при при сыкът зы-тіу и пожіа Прези при при при при при при сыкът зы-тіч и при сыкът зы-тіч и при сыкът за-тіч за-т



КъБР-м и Правительствэм и Щіыхь тхыль зрата Мізі Йринэ и фіыщіз псальэ.

УФ-м и Къэрал Думэм ще-кlyskla Урысейм и Шlалэ-гъуалэ правительствэхэм я ассоциацэм и зэхуэсым езы-хэри зэрыкlуам; КъБР-м и Щlалэгъуалэ правительст-вэмрэ Ставрополь крайм щызэхэт щlалэгъуалэ зэгу-

жыным, физкультурэм зегьэ-убгъуным, ціыхум и узын-шатьэмрэ экологиемрэ гульыгэ нэхлыбэ хуащіын папціі Ізмалышімэхр кана зэрыхальхьэнум зэрепэжыы-нур.

нур.
И къэпсэльэныгъэм и кlэухым КъБР-м и ШІалутумал правительством и 
правительством 
правительством

г вэувынымкі э квэрал уна-фэщіым зыхуигъэзэну. Щокъарэм къыхилъхьа-хэм акъшэгъу дэхьури, зы-хуэныкъуэ псори и чэзум зэ-фіагъэкіыну къигъэгугъащ

рыІуэныгъэмрэ я илъэсу» гъэувынымкІэ къэрал уна-

жи в пашкьо къриалькащ къБР-м и кономисър къзгъзинарэщизным с объя кузхкуну кънятыятахэр. Адыгахэмрэ балъкърэхмир жизика кузхкуну кънятыятахэр. Адыгахэмрэ балъкърэхмир жизика кузах и цымируэр кызыгаты кузах и цымируэр кызыгаты пышкилька шене кузах проект толицэтърэ заукамы кузах проект марашка кузах пректара кузухумир кузах к

зидентым ики зэлэжымын хуей щІыпІэхэр, гу зыльы-тапхьэхэр ягуригъэІуащ, апхуэдэуи республикэм щы-щы1э щытыкІэм фІыуэ зэрыщыгъуазэр, гулъытэ зыхуэ-щІыпхъэхэм зэрыхуэнабдзэщІыпхъэхэм зэрыхуэнабдзэгубдзаплъэр и гуапэ зэрыхьуар жиІащ.

# Къаздэхъу зэадэзэкъуэм я лэжьыгъэ гъэщіэгъуэн

Налшык дэт Къэрал концерт (гъэльэгъуан)ам прижиблагъэ ще фильмили) эзхэтш: Флора и факуумаш Кызархжу эзарзэмүүлхэү уна Кабарцино-Банкартин - ЭкспеАспьянрэ Азмятрэ я «У вершин Европы» диния «К гнезду беркута», Экспедиция «ПеАспьянрэ Азмятрэ я «У вершин Европы» диния «К гнезду беркута», Экспедиция «ПеАспьянрэ Азмятрэ я «У вершин Европы» диния «К гнезду беркута», Экспедиция «ПеАспьянрэ Азмятрэ я «У вершин Европы» диния «К гнезду беркута», Экспедиция «ПеАспьянрэ Армура эмпагат», етъэленуэ нальям узышрихыза) экспуатура, Казыруаруан узыкова уна инмышаты зицугуам, КавІундэм итъэлейтеру, эксу экрытымым и ми теуучуэ уші эркихы шытуаза дыкуаші 
фікшіякі, ди республиком щыпсэухэмрэ абы 
абыхом. Фильмузм цыптыату къупентър 
и кызшумузмуз эрагатывателуфащ (Къэбэрдей 
къштуумумылытным куздизиц», ун гур хагъаБалькъэрым и шімуэпс къупейр.

Балькьэрым и щьуэлс кьулейр.

- Нобэ дигу къэмыкіынкіэ Івман ійкъым Кэзбэрай кьэрал драмэ теарым и артист труэээджэу шыта Кьаздаху Сультан. Абы деж кышожьы и отымы дель отымы драмэ дель отымы дель отымы драмэ дель отымы дель отымы

Ауз гуфІэгьўуўщ абы и Іуэхур адажіз эыгьзкіуэтэн кнуэ кыв-зэрышіэнар. Азэмэт хузэфіэм псорт индіш ныкы уэшіу кыз-на лэжыыгыэр нигьэсыкын, ар ціыкухэм я пащкым кыри-кья папшіэ. Гуашіэшхуэ эракызлів фильмыр ди рес-публикам и шэнхабээм узашів стален харупумым, аў ээрыт етален харупумым, аў ээрыт кумума, ам. республикам, к

ража камерэр апхуэдизкіз «кууу» а ци республикэм и шівіуэлсым пхыпльаши, сыт куэда утыку ипхьэміг утеуків-тыхынукым. Урысхэму зэрькаізу, щэ зэ-хэпх нэхэрэ зэ пльатьумэ на хыфіш. Экраным япэ теп-льагкуэр кызэрырилазу зы тівістиіті энаш имыізу ціькур тівістиіті энаш имыізу ціькур півістийті энаш имыізу ціькур півістийті энаш имыізу ціькур тівіськіпів няці инмізу цівхуу а зіші] зс, пяшьшхуэр шым куят. Іли ккуршхэм, бтыпь-хэм узьішункьэлія псяущкь-хэм узьішункьэлія псяущкь-хэм узьішункьэлія псяущкь-хэм узьішун айрэм кывішунда-дазуз хуэмурэ дакуейуэ тра-ха футымым, Пахатьэм и щы-гум чушьдэжікіз- урошіз нэр затка-мун, псяр зыйьажу кыр львітэкім, псяр зыйьажу кыр львітэкім, псяр зыйьажу кыр львітакім, псяр зыйьажу кыр львітакім, пакарам узаумов бажа, мышэ шырхэм, цыжь-банам, дыгружым, нэткуэщі псущха» Јаржэми. Етіуана фильмым («Экспедиция «К невазу беркуга») нэўчасэ ды-незау беркуга» інзуасэ дыуей щІышіэхэр, гу зыльы апхъзхэр ягуригьзіуаш, пухуэлун республикэм шы-цыб зшыттакіэм фівуэ зэры-цытуазэр, гульатэ зыкуэ-дыпхъзхэм эрыхуэнай, будзапільра и гулы зэры-руар жиіаш. НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэ.

псаупіэ псаущкью гьэшіэгь уэ-ныр, зэзэмызэжхэ фізкіа узри-мыхьэліэжыр.
«Экспедиция «Пещера» фильмыр къзхутэныгьэ нэсц жыпіэкіэ егьэлея хьунуксым. Абы къвщыгьэльэгьуащ бгъуэнщіагъ гьэщіэгьуэн, цыхум яхэкіыу ильэс 30-кіэ къвір гъуанэм щыпсэуа Еккя и хачшіаль? къыр гъуйнэм щыпсэуа съж и хэщіаптэра Закьуэныгъэр къмхэзыха цімкум и дуней тетыкіар ди изгу къышіетьэ- хьэ Ехья и образыр театр тепьтыгъузу къэзыгьэльэгъчуа, Къэбоэрай драмэ театрым артист Быда Хьэсэн, Ильэс 30 изужьым къехыму цімкухэм ильэс замбаманясія эхопсау.

къвікіз/пьвікіу» филіамым пріщегьз-гіхуаз з јащихь-мажуз шыгум щыгож къурш бжэным и дунейм. Гул-гулурэ къвікъузкі, нэр темыпыізу кызыть-эпикум псоучирь зізр јузу къмізэрыгу-жікъми. Ауз шыххукім и ўвершин Европы-фильмым елэжьяхэм яхузэфильмым елэжьахэм яхузэ-фіэкіащ а псэущхьэ дахэ ціыкіухэм драгьэтхьэкъун, абыхэм ятеухуауэ жаіэхэм тфіэтельыджэу драгьэдэ-іуэн... Тльэгъуа фильмхэм къыд-

Пльэгруй финамхам ковид отэристической должин долж

удэхэр, псэущхьэхэр нэкlэ ильагъу къудейм къыщымы-нэу, псэкlэ зыхищlэу, гукlэ

зэми нэщхъей сыкъэхъурт, жиlащ Фырэм. - Апхуэдэ щlы налъэ дахэ дызэриlэм се тьэтуфіэ, ауэ сигу кьоуэ а щіыпіэ тельыджэхэр ціыхухэм зэредмыгьэльагьуфыр. Абы и льэныкьуэкіэ уасэншэщ мы лэжынгъэр, ахэр телевизор-кіэ кьэгьэльэгъуамэ фіыт.

ийъвс зыбжанзкія экзлісау» кызыка пэтим, нобэр қызырасым эким пишакыма откуан шағыра жамым пишакыма откуан шағыр жамым пашакыма откуан қазышыра, баш шағыр жамым пашакыма қазышыра, жамы қазық жамым пашакыма қазық жамым қаз

жыхуэпіэри тельыджэщ. Пшыхьыр къызэзыгьэпэща-хэм, Къаздэхъу лъэпкъым пшыкыр кызээлы элгиды хэм, Къаздэхъу льэпкым кьабгъэдэкlыу пшыхым къы-щыпсэльащ Ахьуэбэч Анзор рэ Бахъсэн район админист-рацэм и Іэтащхьэм и къуэдэз Къаздэхъу Олегрэ. Ахэр теп-сэлъыхьащ фильмыр зысэльыхаащ фильмыр зы-льагьу дэтхэнэ эври ди шідагьэп-нальэм кээміуэну, зыщагьэп-сэхуну зэрыхуеннур я фізи ээрыхуем, мы щіыпіэм кы-шальхуахэм, щыпсэухэм Кэ-бэрлей-Балькьэрыр ефіз-мічэн папшіз яхуээфіэмі псо-кічэн папшіз яхуээфіэмі псо-

Псэкупсэ льапІэныгьэхэр зи гуращэхэр Опшыхьхэр

- Балкария- къэрал къзфа-ину тупъм и солисто Бекъви Париса Горький Максим и ціар зезыкъ Урыс драмо те-атрым и вктурса Кузнецово Лариса сыма. КъБР-м и Правительством и Щівль тхытьхор иратащ Мэлоахуэт тимбор и ціар зам и унафашівм и къудаз зам и унафашівм и къудаз 1-на сабий еджапізм и уна-фэцімы Мрина, тхытькур оріму зыльяатуузм и респу-Щанкайзамкі з министерствам къвібгьадакі щівжь тжыльхар иратащ щівпіз, район администрацузам я динистрам къвізарыжить щамкіз, аході щизрыть нахыбіз заккыр къвілацками, министерствам пізіцій щан-министерствам пізіцій цан-ментьар замуві хузаух къві-зьолізнымкі. Щанкайзамкіз министерствам и гулььта зы-лыскажм підыщі бажэ До-



Нарткъалэ Щэнхабзэ-икіэ и унэм и балетмей-тер Сэралъп Жаннэ Цэнхабзэмкіэ минис-ерствэм и щіыхь тхылъ

тий (Поскін район), Абазэхэ Мэчрэім (Дзялыкру), Кіз-цівніў Маритэ (Аруан), Крец цівніў Маритэ (Аруан), Крец кий Евгений (Прохладну къв-ло), Рамазановэ Рамсэ (Шэ-рэдж), Афаноккуэ Рамсэ Оряг (Бахъсэн), Узанжь Хъз-сани (Шэржэм), Хъзщлакь Сультіан (Бахъсэн къвлэ) Сымз.

КъБР-м щэнхабээмк!э и министр Фырэ Руслан Лэс-кэн администрацэм и Іэтащ-хьэм и къуэдээ Бажэ Дотий щіыхь тхыльыр кърет.

Сультіан (Бахьсэн кьалэ) сымэ. Щэнкабээм и лэжьакіуэ- кэм я махуэшхуэм ирещізкі пшыхыр ятьэдэхэц Музы-кэмкіэ театрым и солистху Мамбэт Мадинэ, Гуазэ Тимур, Нежинэ Маринэ сымэ, «Хыэт» ансамблым и музы- пыкуэ гульма, СКТИЙ-ки Шенхабээмрэ гьузаджэхэмкіэ

кайуз гупым, СКІ ИИ-м. Щэнкабозмірэ Гучалджэхэміся
Алачат Къзбориютыу ЗукАлачат Къзбориютыу ЗукАлачат Къзбориютыу ЗукАлачат Къзбориютыу ЗукАлачат Къзбориютыу ЗукКъзбориеты Зук
Къзбориеты Зуктхылъхэмрэ ахъшэ саугъэтрэ иратащ зи ІзнатІэр псэ хьэ-лэлкІэ езыхьэкІ цІыху 80-м.

нывэжь таисэ

Сурэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ трихаш.

#### ● Къэрал къулыкъущІапІэхэм

## Сом мелцанхэр къыдагъахуэ

«2009 - 2013 гъэхэм КъБР-м электроэнергетикэмрэ электрокъарур къызэрыдагъахуэ щ1ык1эмрэ зэрызыщаужы нур» республикэ программэ хэхам шыубзыхуа Іуэху-гъуэхэм экономикэ фейдэуэ сом мелуан 236,7-рэ къатынуш. Гъэсыныпхъэу тонн мини 165-рэ къызэрыдагъэхүэнум и фІыгъэкІэ ВРП-м и къэлэжьыпщІэр проценти 8-м

ИЛЪЭСИЩЫМ къриубыдэу бюджет ІэнатІэхэм ща-ъэувынущ токрэ псы хуабэу къагъэсэбэпыр зыхуэди зыр къызэралъытэ Іэмэпсымэу сом мелуан 23,1-рэ и уасэ. Республикэ бюджетым щыщу сом мелуани 9,1-рэ мы гъэм а Іуэхум хухахынущ. «Кългъзсэбэнын зыхуэлизым тешІыхьауэ 2009-2015 гъз

«Кългъссоотыр выхуздизми тещівкыхуз 2009-2015 гъз-хэм коммунально тээт Бальштъзхэр цівахухам защказщь-кауз зэрыхузут Іыпш щівкі Зам хузкі/узным и Іузхукі/ээ ресл иубамка программам тету, фэтэр кузуд захэт унз 2899-м псзуальзя хузазр зэрыххур къзъяльытану Гамэпсымзу 12034-рэ щата-хувымти, Жой КъГР- м фэтэр кузуд узхэт и псзупі!э фондым и процент 86-р къмзэщіе/убыда. Унэщі!э-

хэм апхуэдэ Іэмэпсымэхэр шыгъэувыным шІадзаш. ЭлектросчетчикыщІэр зэрагъэувым хуэзэри, езы Іэмэпсымэм и уасэри цІыхухэм ятын хуейщ. Ауэ коммунальн: пщІэр абы зэригъэмэщІэнум щІатар зэхуигъэкІуэжынущ 

къыхэкІыпІэу фэтэрым иІэм тещІыхьауэщ. 2010 гъэм щІышылэм и 1-м ирихьэлІэу бюджет ІэнатІэхэм электросчетчик 2549-рэ, хуабэмрэ псы пштырымрэ къызэральыгэу 337-рэ, псы счетчикыу 712-рэ, газ счетчикыу 320-рэ, унагъузжэм газ счетчикыу мин 101,3-рэ, псы счетчикыу мин 38-рэ щагъзуващ.

СЭХЪУ Маринэ.



•КъБР-м и Правительствэм

#### Зи чэзу Іуэхугъуэхэм щыхоплъэ

КъБР-м и Правительствэм и зи чэзу зэlущlэр гъатхэпэм и 25-м зэхэтащ. Ар иригъэкlуэкlащ абы и Унафэщl Мерку-

ЗЭХЫХЬЭР къыщызэіуих вэм и Бтащкым кынзэх/узсахэм ягу кынгым и кынжаш мы махуэхэм республикты и имэхуэхэм и имэхуэхэм и урагуулаг ухамгам махуулар и кынгым бүйлүү бүйлүү

кавказ Ищхъэрэ Федеральнэ щіынальэм зэрызиужьынум теухуауэ ягьэхьэзыр про-граммэ зэхэтым республикэр хуэфащэу хыхьэн щхьэкіэ нэхъыщхьэу лэжьыпхъэ-

грамиз захтым республикар хучраць; хыхан шкажы нахышкар дажышкар. Зах на хурам груагура зрагазіяцыкан даму курам груагура зрагазіяцыкан пашці убыргмі рустура зрагазіяцыкан ракта хурам груагура зрагазіяцыкан ракта зрагазіяцыка ракта зах на зрагазіяцыка ракта зах на зах на зах на зах на пашці убыргмі ракта за ракта зах на ракта зах на ракта зах на ракта зах на ракта за пашта пашта за пашта пашта

нущ, мыгъэрейхэм зэуlуу долэжь. Республи-кэм кхъухьлъэтапlэрэ гъущl гъузгурэ щыу-хуэным теухуа тхылъхэр Кавказ Ищхъэрэ Федеральнэ щіыналъэм зэрызиужьынум и концепцэм зэрыхэдгъэхьэным худогъэхьэ-

Федерально шівнаяльом зорьзиужььнум и концепция экрьмадтьхьным худогольжьза умуньнгьмира архитектурэмкі эмнистр 
Кбрэдж Ізалыб заіушім шызалкърихащ 
архитекторхэм в республико залеуз егькіумівным екьаліаук Кьібр-м і Правітельставом и Унафэм ін проектым щыўбыкуакар зытепцікыкар, Мэньмымыкым кызкальхар зытепцікыкар, Мэньмымыкым кызкальхар зытепцікыкар, Мэньмымыкым кызкальзархит псаупізмар ін проект інжымфікар гызбесаджыльнывірш, уна клажам шівсхар 
зархиціям 
зархиціям кызкальным 
зархиціям 
зархиціям кызкальным 
зархиціям 
зархиціям 
кызкальным зарханар 
кызкалькам запцізтаклузі папшіз, малакызкалькам запцізтаклузі папшіз, малакызкалькам запцізтаклузі папшіз, малакызкалькам запцізтаклузі папшіз, малакызкалькам зархінам унафо. А мэразмыр 
кызкалькамі зархінам унафо. А мэразмыр 
шівыкалу кызкаламыр кызбрасей-Балькызкалькамі зархінам унажнір 
каку 
закуманальным запунамніз 
закуманам 
закуманам унажніз 
закуманам 
закуманам 
закумніз унажніз 
закумніз 
закумн

эзгухьэныгьэхэм далажьэнымрэ шlалэгухалж и умухухмик министр Пацтъв Бори с кызэхуэсагор хитьэгуэсаш, Урысей студент гьатхэ-20 10 - урыгысуэлаш, Урысей студент гьатхэ-20 10 - урыгысуэлаш, Урысей студент гьатхэ-20 10 - урыгысуэлаш, Урысей сийналы далам далам

# Ди зэхуаку зэи къаугъэ дэлъакъым

- Атіэ, уэ үзэрепльымкіэ, сыт хүэдэ мурад ніат СССР-м н властым а іузху шынагьуэр шялэжым? Шагьыбзэу сытыр щіэльа апхуэдэ

твыозу сытыр шізпа анкуэдэ твыях водичным?

- Ар политикэ lymцiг, гурыlyэгьуэт. Тырку-мескетинхэр Куржым и куры-купсэм щыпсзурти, Баржоми аузым кырдашри, кыралым и епціыжакіуу фіащауэ, ахэри глахэм ирашащ, Ста-пинымрэ Бериерэ зы lyахущ зэрахуара - Куржым и щіынатьэм зегьзубгъун-

- Куржым и щівнаяльзм зегьзубгьуй-ращ. Арат абім я къпалі нэхьвіцихьр, къзрашейхэмрэ балькъзрхэмрэ шып-слуа шівнагальз щівщі віхьвішух і Кур-жым гуатьзхоэжат, Шэшэн-Нігуш об-шайзу шклара, Шэшэным цівцатьра шайзу шклара за кара кара кара шыхруфынути, ахэр прагьзіэтахукіри, изгуазій шклара за кара база жура зауэшхуэй СССР-р шытекіуэн алиші 5 Станцым изгуажа псомі зыкій

лэку зауэшхуэм СССР-р щыгекгуэн папицэ Сталиным илэжьа псори зык!и згъэмащэркъым, абы сыт хужамы зым, аращ а пъэхъэнэм къэралми Дээ ми я унафэшцу щыгар ик!и бийр Моск ва и !эгъуэблагъэм щынэсами, ар щ!эп

ва и Ізгіхуэолагьэм щынжали, ор шол. хуэжакым, ауэл. - Уэ угенералш, зауэлі хуэлау Ста-яным пшэ хубоші, ара? - Араш... Ауэ балькыр льэнкым кызхакам кышмынізу, захуагьэр фізу зыльагьузэм сашышци, жызо-ды Сталинымра Бернерь пеншхуэ баль-кьэрхэми адрей льэнкыхэми кызгра-кызразми адрей льэнкыхэми кызграэхьащ, Куржым и кІэн кърагъэк хлей папшэ.

уден напшэ. • Нобэ а къэралри, а унафэщіхэри <u>ыіэжкъым, итіани, абы</u> зэрахьа щынэжкъым, итани, аоы зэрахыа сейр а пъликъэм я пашхы шыгъз-зэк!уэжыным нужь итхэш. Балъ-къэр лъэнкъ псом кыбгъэдэк!ыу уэ мы упшіэм жэуап пхуетыну къы-щізкіынкъым, ауэ ун шхээк!э арэ-зы укъншірэ а Іуэхур зэрагэжы шы-

упщіэм пыухыкіауэ жэуап схуе - л унщэм ныухыкнауэ жэуан схус-тыну къыш[эк[ынкъым. Ауэ, дауэ щы-мытми, зэгъэээ хуауэ, тэмэму егупсы сауэ лъэпкъым кънтъэзэжыным пыщ[а Јузхухэр къызэрагъэпэщащ, Сэ а зэмасауя пьэпкъым къмптэзэжыным пыща јухухауя къмзарагыэлицаци. С а зэма-ным даэм къулыкър щысшащ, ауэ си адъ-алзя, ст. інажлыжи къмъссуайрта-пара-алзя, ст. інажлыжи къмъссуайрта-колотично прижина и переда колотично прижина и переда колотично прижина даниям, машинахър адыга жылатъуа-жим щыдуяка, цыкухар тыму калатъуа-жим цыдуяка, шакухар кара да ар ст. шакухам дарсытъкъым. Рес-публикум а тозам и къмру къмъ всем публикум а тозам и къмру къмъ колотично прижина колотично прижина дана дан оалькъэрхэм нооэ фіыщіз хуащівін хуейці, Ар зы пъэнівктуэраці, Етіуанэ льэнівктуэу къэрал властраці зі гугку ралым хуикаці мыгых гуэрхэр. Пса-нэм папішіэ, Шэджэм куейм къвіще-кіуякім со нэжь сыщівтуазэці, Хьуці-тэ-Сырт кьуажэр ціымыбауэ, а гъз'эм зухаціі, Ар зэраціар Совет къэральі-



уебляма, плаята пкоми куащіавлымі ат-куэда. Пісалья и напшід, айтькархам я груда, праваят цізініга унагруу 700 куо-дія. Кымакат цізінігарэ зафіяміра нах заібтьартяхар, адмігахар, шшэн-махам нахара наха пізінігары дамі да нахам къзра наха пізінікара. Аўз а адмігахам къзранірі апкуаду дізінь-коржаў сіхіністуазакным. коржаў сіхіністуазакным. коржаў сіхіністуазакным. машібш. Аў», кредіт куаду, шімакуў, унагру хьэры-гртышізм заікърагьзу-камі пізіній край пізіній край пізіній край-ціў япшыныжакным. Къншынамыціа-зірін к кізіністуазакным. Абыкам убунца пізіній край пізіній край-шы пізіній край пізіній край пізіній край-шы пізіній край пізіній край пізіній край-закрай пізіній край пізіній край пізіній край-пізіній край пізіній пізіній край пізіній п

 - Ун пъэпкъым и къэкlуэнур сыт
 хуэдэу плъагъурэ?
 - Си пъэпкъыр нобэ дэкъузакъым. Ар
 мэпсэу адрей пъэпкъхэми хуэдэу. Ди республикэм щыпсэу лъэпкъ псори зэ-хуэдэщ я мылъку и куэдагъкІи, я полиреспубликэм щынсэу тылкы псори зыухадың я мылкыу и куудалыкын, я политика, экономика, социалыны шытыкышытыкылы экономика, социалыны шытыкышытыкылы экишатыкы акыра акыра акыра араш, Сэ фівауа сыщыгыканы акыра араш, Сэ фівауа сышыгыуазыш абы - Си деж махуа кыза сылуактуа, тамы жара араш, Сэ фівауа сышыгыуазыш абы - Си деж махуа кыза сылуактуа, тамыра араш, Сэ фівауа сышыгыуазыш абы - Си шауа кызаны кыза кызаны жара шытыкы жара жара акыра акыра

мээмээ жоуап ехари, зэран ухуумыхлуу гээлэжээн усйуу араш, цыхуиц-лиіы фізькі зыхэмыг «жы аглуу зэгухылыгыхэр- дл псэукіэр коралуын алуумар жүндүүлүү мэжжаншіэр абыхэм къезытри, Ар ирхуукым. "О къзрал гърнапкым ды-іусц, Аращ шытыкіэр шіызэшіагы-плэри.

плъэри. Ди лъэпкъхэм я зэхуаку зэи къаугъэ дэлъакъым, пыухыкlауэ убзыхуа щіы дэльакным, пыухыкійуэ убзыхуа шіы грунапкы дийакым, бээм и заккуу кьышілжіынің зэтемыхуэри, адыгэ ккуажжэм балькарыбазэр, балькары кууажэм балькарыбазэр шебгьэдж хыунда. быс астажын егьэджайужэм арыг базар шебгьэдж хыунда. быс астажын егьэджайужэм арыг базар балькары базар б аванді, ковілуні выуваў зауваў а араці, Кавказыр езым и псэукіэр зы-хуэдэнур зэлъыта щіынальзу США-м къызэригьзуврэ куэд ціаці, Куржыр абы щінгьэныбжэгъури шхьзусы-гьуэншэкъым. Зэпымыўуэ тіасхъапіэ гъуэншэкъым. Зэпымыўуэ тІасхъапіэ къыщальыххуэ Кавказым. Европам шыіэщ льэпкъ мащіэхэмкіэ Совет. Абы дыхыхьэну дыыцраджэм, ди ліыкіуэ дгъэкіуат іуэхур зыіутыр эзхигъэкіынуи, хамэщі щагъафіэри къаутіыпщыжані

жащ, — США-м и тІасхээщіжхэм фізкіа а Советым зыри гьэщіэгьзэну цыіз-кьым, — щыжиізм, дэ абы дыхыхьэн дабакым, Атіз, абыхэм кьагыздакым, Атіз, абыхэм кьагызуатащ зы-кагызжын балыкызр, иджы ар ди пыл-кым «хуолажы». Мис алхуздэхэр ди акъылым къытекlуэ хъунукъым, ялъэ-кlынукъым абыхэм ди пъэпкъхэр зэ-

цагъэхьэн. - Л**аvн<u>, сыарэзыщ а уэ жыпіэмкіэ.</u>** ФІыщіэ пхудощі, Суфян, ди упщіэ-хэм жэуап къызэрентам папціэ.



# 1994 г.э. льаниэрэ глатхэ-пэ мазэм и 28-м ди респуб-ликаж ис. льэликажэм лгэ-льаніз Баликаэр пьэликым и къзшірэшізжыныгтэ ма-хуэр. Баликаэрхэм легшаху къвтехьші. Ар езыхэми дэри лыпсэхуу. тшыг хупшэну-кым, ди бынхэм лшэнуй.

«ЗАУЭМ и пэкІэ дэ Нал «ЗАУЭМ и пякіз да Налькарт, си адар па-мкарт, си адар па-мкарт, си адар па-мкарт, си адар па-мкарт, си адар па-карт, адар са адар са адар карта, са адар са адар са адар карта, са адар са адар са адар карта, са адар с уэм дэкіаш үнкін, кызізэры; шізміамы, итьашізміз кыныгызэзжыну... Си анэр шіз-шізжырэ ін дышым Шіз-дэжэм Ишкээрэ кіузжырт. Арат абы індыкыр бәмілізтыны кірат абы індыкыр бәмілізтыны кірат абы індыкыры адыры шізміз адыры шізміз адыры шізміз адыры шізміз адыры шізміз адыры адыры шізміз адыры шізміз адыры а

хьеящ-дыкърахьэхыжащ, дара щына тхумукаш, Мамэ и шыпхъури къэк!уэжауэ исыкызыкъэк жэсац, хъобар із даража жаража жара жаража жара жаража жара жаража жара жар хэм яхыхьэну къыщюкі. Бжэр къыјуихмэ, сэлэтиті щытщ ожэ блыпкъ зыры-зым. Дадэ къэуІэбжьащ; Мыр сыт?! ИпщэкІэ плъэми, ищхъэрэкІэ плъэми - арат. «Къэхъуар сыт?!» - щІоупщІэ дадэ. Зы сэлэтым Іэдэб ды-дэу тэтэрыбзэкІэ къыжреІэ дау тэтэрыбэзкіз кыыжреіз си адэшхуэм: «Умыгужьей, Іэпхьуэ-льапхьуз умыхзуу, ерыскъыуэ, гъавзу фиіэр вгъэкэзыр, - фыдашынуш, фыздашэну щыпіэр дэнэми сщіэркъым, ауз гъуэгу жы-жьэ къыфпэщыльщ, ерыс-къы нэхъыбэ къызэрыф-

- Ар сыт щхьэкlэ?! Дэнэ пыздашэнур?! Сыт дэ тшlар.

зэрыныя посод, дэу?! Дадэр мэдальэ. Сэлэт цы --- ччым нэсащ:

дадэр мэдальэ. Сэлэт цы-Күхылэр гъыным нэсащ: - Күхылэ, афрэкла укъыдэ-мыупші, дадэ, дэ зыри тщіэр-къым вже тіэну, зывгъзкьэ-зыри нэхъыфіщ, сыхьэтитіщ

Арати, къуажэр зэщіи-шташ гъы макъым, хьэхэр Арати, къуажэр эзшіптищтац гым макьым, хьэхэр мэкьугь, жэм кемышахэр мэб у, Дала (Гетгуев Абсал), нанэ (Ахкубеков Даум-хын), мамэ и шылкы УФарл-ээт, си анэр псори мээрл-тыхугылыны, хытуэн-шэкутебээм ирекіутэ нартыхугылыны, хытуэн-шэкутебээм ирекіутэ нартыхугылыны, жытыны жылыны жы

х уэ дэу лъынтхуэ хэр къ редзэ... Куэд мэхъу апхуз редзэ... куэд мэхэх этхуэдэ хъвібар гуаухэр, бгьэща-гъуи хъунукъым ар льэл-ксым зэрышымыгъупшэр. Атэ итаншэ льандэрэ эзб-лагъэ-эзныбжыэтыу кызэ-декјуэкіа адыгэхэм балъ-кархэм зыгуэр хуашэфыну калъэнауа пізра а зэманым? Шэч хэмылъ у, яльэкымись Сът шыгъ ум яла!алыхъм сыт щыгь уи ядэІэпыкъурт, иджыри зышІагьэкъу энут.

# ДЫШОПСЗІ • Публицистым и псалъэ Къэбэрдей-Балъкъэрым..

ауэ балькъэрхэр апхуэдэ гузэвэгхүэ хэхүяуэ кърагъэ щакъым. Машинэжь шбу-ийн байын байын байын байын Нашык кбу тър згум къвте-кэзү, адыги урыси - зыми машакым балжыхэрхэр дашу Къвщальэгъуам якіэльы-жащ, якіэльыгъащ арагызыны, ди Адыгэхэр щрашым, ди ур яцізуэ удиалильаш къз кримованийн байын байын балькэрхэр шрашым, ди ур яцізуэ удиалильаш къз кримованийн урагалильац компортованийн байын компортованийн компортованийн байын компортованийн компортованийн байын компортованийн компортов

чауэ. Щапхъэ щхьэкІэ жыжьэ щаткъз щкъзкіз жыжьз 
сыкіузнукъым: си шыптъур 
Зеикъуз унагъузу дэсащ, 
Щоджэн Хьэжпагуз и щкъзгъусзу. Балъкъзрх эр ирагъзкіа нэужь, си шыптъурм 
унагъузри яхэту Зеикъуз 
къыпабжыкіри, езыхэм я 
арэзыныгъз лъэпкъ хэмыты запка изагъх загъм Гум. арэзыныгъэ льэпкь хэмыг льу адыл унагъу Эдукэ Гун-дэлэн ягъэІэпкъуащ, баль-къзрхэм я унэхэм щагъэ-тысхъащ. Зеикъуэ къы-щагъэна я унэ-льапсэхэр ящэну е ятыну хуитакъым, къуажэ унафъщіхэм зэ-рькуей ящащ.

оыхуеи ящащ. Си шыпхъу мыгъуэр, Лъостэхъан, Алыхыыр зыпхыкlа гуэр т, динщіэкъут. Зы жэщ гуэрт, диншізкіўт. Зы жэш ар пізку игъуэлькансым ахар зышіэтіыскы унэр зея-кам папшіэ нэмээ лей имы-шіу, квагьэзэмыну, я унэмь ягьуэтымыну ткьэ якуемы-льзіуу. Хьэпшып гуэрхэр кьыщір-рата нунэм: кэжкуцыкку зы-дэт сырэ, тебээ зытемы-

лъыж бацэ уэншэкуиті, пхъз теlущіыкіыпіэ, баш, я ліытеlущыкыпіз, оаш, я лы-жым иынга хунт, — шыуан, шыуанлъакъуэ. А псори зы пэшым щіилъхьэри щихъу-мащ си шыпхъум, зейр къз-кіуэжыху. Гъэмахуэ хэм деж бацэ уэншэкухэр дыгъэ щри-гъзукі) з а мыр зей, тхьэ-мыщкіэ мыгъуэхэ», жиізурэ телькхэу.

мыйкіэ мыгъуэхэ», жиізурэ тепьхьэу. Сигу ихужыркъым: гъат-хэу школым дыкъаутівпщауэ Гундалэн сыкіу ат си шып-хъум деж. Къуажэкіэт ар зы-шыпсэру, я гупэм деж иіз бгы лъапэм псынэ ціыкіуи бгы лъапэм псынэ цыкіуи къыщіэжу. Пщыхьэщхьэпэу куэбжэм дыщыст си шыпхэмум и бынхэмрэ сэрэ. Пощтзехьэр шууэ ны!ухьащ; «Ей, мыр, кхъы!э, фи нэ-«Ей, мыр, кхбыі», фи нэ-хымк рузрым евгээльган, » жери кышиящ письмо цін-ма ціымі; Зыхуаткым и цін и унзцін теттэкым. Кыыз-тхат «Дэ Гундэлэн кыу жы-тхат «Дэ Гундэлэн кыу жы-дым дышыпсэуаш, Мыр эз-Јэрыхым сользуі, ти куэб-жэм деж шыль мывэжым «Эка деж шыль мывэжым напаж уранцына пись-нанаж уранцына пись-нанаж правина пись-нанаж правина пись-нанаж правина пись-нанаж правина пись-нанаж правинам пись-нанаж правинам пись-нанаж правинам пака-нам правинам правинам пись-нам правинам правинам пись-нам правинам прав ціыкіур мыгъужамэ, сэ зэрысціў щытам хуэдэў, пщэд

рысціў цыгви хуэд зду, пшад-джыка кыхыки, пьапцід) хэт ул дварийм шіыі э ккважу, ... Дз дыксывшыть эташ, те-тіыская ід рызытесыр - мы-важь джейт. ... Балькь эрыр шрашым сэ спэл-туа кыхым, дл п-эны-кыў жыў балькь эр куражэ шіыт ячььм, аў г Гундалэн сыкіў хуэ а мывэжкымуэ псы-мом кытаджыкіам ст сабит-тую сшымыкть учина кын ку

гур сщымыгъупщэжыну игъэнэщхьеяуэ щытащ. п Бэлэщхьеяуэ цытащ. Абы и ужь илъэс зыбжа нэ дэкІыжауэ дэ, Налшы дэта школ-интернатыр къз зыуха ныбжыщіэ гуп, Мос-ква еджакіуэ докіуэ. Япз ильэсыр дэ хуабжьу къыттеилъэсыр дэ хуабжыу къытте-хьэльащ: мо игъащјэм Къа-лэкіыхым нэмыса дэ ды-къыхуэпабгъэрт ди Хэкум, ди унэм, Къэбэрдейм теу-хуауэ радиом кънту е газет-хэм зы псалъэ дышрихьэліамэ, зи адэр къэзыгъуэтыжам хуэдэу дыщыгуфІыкІырт. Зы пщыхьэщхьэ гуэрым ди

общежитым и кІэлындорым срикІуэу, пщэфІапІэм къысрикузу, іщаяріанізм кын шіэкіыжауэ щіалэ нэзэв гуэр эблокі зи къум хъыдан къе-шэкіа тебэ пштыр иіыгъыу, дзапэ уэрэд тіэкіуи фийуэ жиізу. Уэрэдым и макъамэр къызоціыжуж - «Си Т амарэ,

эм щыгъуэ.
СыкъэуІэбжьауэ согъэзжри, щІалэм сыжьэхопьадэ: «Дэнэ кънпха мы жыпІэ макъамэр? Ар адыгэ уэрэд...ш
Іужур зыпетыр щІалэм къышыгуры шуам къысшы-

тузур зытетыр щалум кысщы-гуфіыкіри, уэрэдым и едзы-гъуэ адыг эбзэкіэ къызжиіащ, - Аращ сщіэр, - жери ды-хьэшхащ.

. Дэнэ щызэбгъэщіар? Ух эт? - согъэщіагъуэ сэ. - Сыкъыргъызщ, ди гъу-нэгъу у балъкъэрх эр щопсэу,

жащ», - жери къэкlуэжыну льэсу гъуэгу къытохьэ... А гъуэгу кlыхьым абы гухэщlу щильэгъуар хуэгъэвакъым псэуху: - «Грузовикюм зэ-щыгуауэ ису, лыжь-фыщыгуауэ ису, лыжы-фы-зыжжырэ эзишэг-хыягчу, гыы-бээ яусу, сабий цынжэр гу изм хэлэг къабгъэдэту... Здашэр, щыдашыр ямышзу, гуээвэгъуэр ятельрэ гужье-яуэ къеплъжКэу... зы цыху бгъэдамыгтъэхь з., ирамы-гъэпсальзу, сэтэтхэм къау-

выхьауэ...»
Нэпс мащіи щигъэкіакъым ди нанэ ар къыщыджиіэжди нанэ ар къыщыджиізж-кіз. Мис алхуэдзу адыгэр якізльыгъыу балькъэрхэр ирашащ. Ахэр къызэрыта ильэс 13-р ильэс мин 13-м хуэдзу къатекъэльащ баль-къэрхэми адыгэхэми. Ауэ на-сып диіэти, кіз иізу къыщіз-кіащ а тезырым. Зэрыкъэралу къапштэмэ, зарыкъэралу къапштэмэ,

льэпкъ 12-м яльэІэсащ ап-хуэдэ гузэвэгьуэр. Ильэс 13 дэкІри, ираша

гільэс: 13 дэкри, праша пьэпкьхэр хуит кьащыжащ щальхуа я льахэхэм ягъэзэ-жыну. Хуит хьуауэ, хэт и льэр шиубыдыжынт хамэ щыпіэм! Льэпкьхэр псори я щыпіэм! Луэжу шіадзащ. Апхуэдиз илъэскіэ пщіыхьэпіэу я нэгу щіэта я жылэхэм, я я нэгу щіэта я жылэхэм, я унэхэм къагъэзэжащ баль-къэрхэми кики, дытемыукы-тыхьыну, абы я зы унэ закъри адыгэм яфыщіауэ, ээтракъутауэ кърихьэліэ-жакъым ахэр. Унэ хэр щыт жакъым ахэр. Унэ хэр щыт щхьэкіэ, апхуэдиз зэманкіэ ціыхуіэ зыкіэльымыіэба псэ-уалъэ куэдым хэт хэль пхьэхэр щат, адрейм и щхьэгъу-бжэхэм абдж хэлъыжтэ-

Іэри. Ингуш унагъуэ 35-рэ а щымахуэр икlых у Къаншу-уей унагъуэхэм зэтрагуашэ-

уен унагъуэхэм ээграгуашэр и абы шыпсэуэуэ шыташ, Нэхь иужьы!уэк!, 1957 гэм, Мэккуауэ Башир езыр зышыш Шэджэм районым ягъя(уэж. Башир жи!эжьер жыбый абажьеэрхэр кызэ-рырагъэблэгъэжар: «Махуэ кээс машина гъэш!эээш!а-хэмк!э Напшык вокзалым зикрож Маждож и съб дыкІуэрт. МафІэгум зы баль-къэр унагъуэ фІэкІа къимы кьэр унагъуэ фізкіа къймы-кlами, унагъуэ 20 хъуми Іэпліэешэкікіэ дапежьэрг, адыгэ джэгу абдеж дыдэм шызэхаублэу... Ди закъуэт абы некіуаліэр? Шыгу зэщіэ-щіакіэ, машинэкіэ адыгэхэр накіуэрт вокзалми, я бла гъэхэри ямыціыхухэри зэбг рашыжырт, я хьэпшыпхэр яху эдгъэlэпхъуэрт. Зи унэхэр ущыпсэун хуэдэу къызэте мынахэр тшэрт къуажэ гъ у мынахэр тшэрт къуажа гъ у нэгъухэу Щхьэлыкъуэм, Шэ-джэм ЕтТуанэм. ИльэскІэ нэхъыбэкІэ унагъуэм яшхыр дашхыу, хада щащіэу, уеблэ-мэ былым къащахуурэ зэра хуэу щыпсэуащ ахэр адыга къуаж эх эм. Унэ-жьэгу зэ-рагъэпэщауэ иджыри баль-

рагьэлэшцүү иджыри баль-кьэр куэд дэсхэш ди къуа-жэхж..., Мэкьуауэ Башир кызэжи-ізжа хъыбархэм щыхы-техьуэфыну балькыэрхэм ящыш куэд ноби псэущ, узышэш. А зэманыр зинэгу шіэкіахэм яхуэгьэзэх уэну-кым адыгэхэмрэ балькыр-хэмрэ яку нобэ псальэ гуе-

эгвугьэр да шайхыз тхуурс хву, -жајэри, - хајэри, - Абы есіуэтэлізнут сэри си нэгу шізкіа за хыыбар. Балькызр усакіу зшхуэ жулевым и кхышкыз жылаг Жылісын калайы кыргызын жылаг жылыг жы жаlэрт, дунейм ехыжа я ныб-жьэгъур фlыкlэ ягу къа-

жызі вур філіктіз лі у кос-тражівжырт. Павид игу кънксая ісміжырт Кыйссын и гьащірэ хейм и тетьхьзу, па-жым и узчылу зэрихьар, «Фіцізжу къыщізкінніц, -жищі абы, - Кіыщокъчу хээм щрат-эхь, Алим дежиді махуз жэльзум абы Кьаймахуэ хьэльэхэм абы Кьай-сын къыщхьэщыжауэ зэры-щытар...» Алимрэ сэрэ т!эк!у нэхь дыкъы!ук!уэтауэ жа!эм деда-

дыкылуктуэтауэ жагэм деда-јузу дыщыту бзылъхугъэ хэ-кlуэта гуэр къыдбгъэды-хьащ. - Алим, имыжыlэгъузу

къыпщыхъункІи хъунщ, ауэ иджыпсту блэзгъэкІрэ итІанэ дызэхуэмызэжмэ жысіэри..., - къыщіидзащ абы и псальэр. - Къайсын абы щыгъуэ Азие Къайсын абы щыгъуэ Азие Курытым щыГэт, уощГэж, дауи, уэ птхауэ щытащ усэ «Къайсын Кулиев» жиГэу. «Уи лъэпкъ лъзужьыр пхууэ лъзсу Пхъэ лъакъуэр пІыгъыу уэ

пкуу эпьясу р пыгъыу у уемьат...» - а сатырхэм си анэм сыкъмыщамуедкэміз тіури дыгъырт. Сыт хуэдий пура дыгъырт. Сыт хуэдий пура дыгъырт. Сыт хуэдий пура дыгъырт. Сыт хуэдий пура дыгър за урэрый и дамитіу, зы фоч эзгуэту дызэккуэти. Зы кълач за-къуэм дридэнтіу дэ ліыгъм шыхжи дымытуэш Мис абы льандэрэ си гум ильт Алим сыхуэзу убышбу хуэдиашы-рэт жысізу, ауэ дызэху эмы-зуур эжь іскъхуаш, Наты псэльапізм уксызэрежыж рынатуа уксызольськуу берьнэт бесын, Алыхыым уизэші». - бжесізку. - У уухэт? - йортиці Алим. - Сэ Лашынкьей къузахма Сашышышц, сы-Мурамаев» Зое рышышщ, сы-Мурамаев» Зое рашышш, сы-Мурамаев» Зое

сыщыщщ, сы-Мурачаевэ Зое Исмаиловнэш. Къайсын сэрэ зэшыпхъуитІым драбынщ. Ильэс куэдкіэ зэбынунагьуэу

гисмаиловнощ, къвисъв соръ
зашылкунтым драбынш.
Ильяс куздяда зобындын урастаристура,
растаристура,
менен и закърчащия урастаристура,
менен и закърчащитель урастаристура,
менен урастарис

къэрхэм а зэманым ллим и усэр? - сыщыгъувазжьым. Ауэ нэхъышхээр усэр зэралдэн нэхэмый урысыбээ зыш а псоми зэрызэжахарш. Алим и ныбжыэтъум и шыжий абать хунгьвазэркым. Алим и жъяків адыгэ псоми я 1эр хуншияща ил махэх эрагъэ-бгына я къуэш балъкаэрхэм. Зыми и птээшэгъчахым

Зыми игъэщІэгъуакъым къыщалъхуа и къуажэм, къщдальхуа и къуажэм, къурш лъапэм, Къайсын и хъэдэр зэрамышэжар - абы уэсят ищјар Шэджэм тафэм щыщалъхъэжыну арат Иужь дыдэ гупсысэу балъкъэр усакјуэшхуэм хъэдрыхэ зди-

АФІЭУНЭ Рае, Урысей Федерацэм щэнхабзэмкІэ щІыхь зиІэ и лэжьакІуэ.

#### Къыргъызымрэ Къэзахъстанымрэ кънкіа хьэщіэхэр

Къзбэрдей-Балъкъэ-ым мы махуэхэм щохьэщіз Къыргъызым. Къэзахъстаным щыпсэу балъкъэрхэм, къэрэшей-хэм я ліыкіуэхэр.

АХЭР ЯІУЩІАЩ, епсэ-АХЭР НІУЩІАЩ, енслытьыліащ республиком и къэрал іуэхущіапіз зыбжаням я унафэщіхэм, жылагъуз эзгухьэныгъэхэм я ліыкіуэхэм. Апхуэдэум ахэр къахуеблэгъащ «Заман» газетым. А редакцэм ман» газетым. А редакцэм щекІуэкІа зэІущірэм щы-тепсэльыхващ хамэ щы-нальз щыпсэу балькээр-хэмрэ къэрэшейхэмрэ я псэукІзм, я Іуэху зэрыда-кІзм. Алхуэдзуи ліыкІуэ-хэм къыхагьэцащ абыхэ-ми я хабээхэр Ізщіыб зэ-

ми я хабэзхэр Іэщіыб эзрамыщіыр, базр егъ-джынми гульыта хэха эз-рыхуащіыр.
Къыргъызым щыпсэу балькъэрхэмрэ къэрэшей-хэмрэ я «Минги-тау» згу-хээныгъэм и унафэщі Жа-боев Ахъмэт убгъуауэ теп-сэлъыхьащ къыздикіа щіынальэм щыіэ псэу-кіэм;

Жабоевым. Хамэщі щыпсэу баль-къэрхэм я щіалэг-уалэм ди республикэм ізщагьз-щызрагъэгъуэтыну гукъы-дэж зэраіэри къыщыха-гъзщащ зэіущіэм. А щіы-налъэм къыщалъхуа, КъБР-м и Парламентым и КъБР-м и Парламентым и Унафэщі Чеченов Ануар зэрыхузэфізкікіз абыкіз адіалыкжуэгъу яхуэхъуну къигъэгугъащ хьэщізхэр. Делегацэр ди республи кэм зэрыщыізнум къриу-быдзу куейхэм кіуэнущ, Балькъэр льэпкъым и къз-

ьалъкъэр лъэпкъым и къэ щіэрэщіэжыныгъэ ма хуэшхуэм ехьэліа зэіу щіэхэм хэтынухэщ.

ЛЗЭГЪАШТЭ Азэмэт

# «Балкария» къэрал къэфак lyэ ансамблым утыкур егьэдахэ. 2010 г.ьэ, гъатхэлэм и 26. Сурэтыр КЪАРЕЙ Элинэ трихаш. Гъатхэпэм и 28-м eklyэklыну гуфіэгъуэ зэхыхьэхэр

кэмрэ районымрэ я уэрэджыІа-кІуяхэмрэ къэфакІуяхэмрэ, спорт зэмылІзужыьтъуэхэмиЯ, эльзпкы шхынытъуэхэр гээхьээырынымкІэ зэпеуэхэр, шыгъяжэ екІуякІмущ, куейм и лэжьакІуэ нэхъыфІхэр ятьэпэжЭнІуш, Балъкъэр лъэпкъым и къэщІэ-рэщІыжыныгъэ махуэр зэрагьэ-лъэпІэнум Шэрэдж куейм зыщы-хуагъэхьэзыр. хуагьэхьээыр.

ШЭРЭДЖ район администрация и пресс-уахущага эм и пресс-уахущага эм и пресс-уахущага эм и декс-уахущага эм и декс-уахущага эм и декс-уахущага эм и декс-уахушага эм у декс-уахушага эм и декс-уахушага эм у дек

ягъэпэжэнуш, Махуэшхүэ зэхыхьэхэм хэтынуш РСО-Аланием, Шэшэным КъБР-м и къалэхэмрэ районхэмрэ я лІыкІуэхэр.

ДЫГУЛЫБГЪУ Сэтэней. \* \* \*

Гъатхэпэм и 28-м Іуащхьэма-хуэ районым щекІуэкІынущ гуфІэгъуэ зэхыхьэ.

ОІХЬЭТ 11-м «Тотур» стадио-ным щыщ1едзэ «Си балькьар льзикъ» театр тепльэгъуэ иныр, Республикэм и артист ц1эри1уэ-хэр зыхэтыну копцертыр, нэ-гъуэщ1 нэгуэгтэужь 1узхухэри зэ-

Краеведческэ музейм щагъэльэ-гъуэнущ районым щыщ сурэтыщІ-хэм я ІэдакъэщІхэр. Тхыль гъэльэ-гъуэныгъэ Бахъсън Ипцы къуахэм къвщызэрагъэпэщащ, абы щекІуэ-кІынущ литературэ-макъамэ пшыхь дахи.

пшыхь дахи. Апхуэдэ зэ<br/>Іущ Іэ гьэщ Іэгьуэн-<br/>хэр, щэнхабээ Іуэхухэр Гундэлэн,<br/>Былым къуажэхэми щызэхэтынущ.<br/>ТАРИМ Алисэ.

БАЛЪКЪЭР льэпкым и къз-щізращізжинытьз махуэм и цімькіз КъБР-м и РОСТО-м (ДОСАЛФ-м) грактузім и 28-м сыхьэт 11-м Аруан къуажэм пз-трунэтьуу щыіз автодромым претъэкіуэкі автомашинэхэр Іакіуальакіуэу зегъзукіуэнымкіз республикэм и чемпионат ззіуха. Зэкьзэзкуэм езыхэм з автомаши-нэхэмкіз («Нива», «Ока» маши-нэхэм нэмыщі) хэт хъунущ ціы-хубзхэри цімхухъухэри.

•Зэ хуэсхэр

Анэхэм

Апхуэдэ гупсысэт щыпхы-шар Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал университетым

иджыблагъэ щызэхэта зэlу щіз гуапэм. Ар къызэрагъэ пэщащ хамэ къэрал къикіа студентхэм ядэлажьэ фа культетым.

ГЪАТХЭПЭМ и 21-м Сирием шагъэлъапіэ Анэм и махуэр.

Къыщыхъуа щіыпіэм пэ-іэщіэми, а махуэр ящыгъуп-

щатэкъым а къэралым къикіа студентхэм. А махуэр мыбдеж щагъэлъэпіэну гукъэкі зэра

щам къегъэлъагъуэ ахэр я анэхэм яхуэгумащізу, абы пащіын щымыізу пщіз хуа-щіу зэрыщытыр.

9 Фэ фщІэрэ?

Іэпкълъэпкъым

иІэ бэгар

зэрагъэхъужыр

ЗЭДАІ БЭХБУЖЫР
Джадказа укубам и пьатэр
зэгуагьэжри екхъру кърах.
Сэкіз тэкіу тратхъунціыкіыжри, цыктау щахуэ, жьазапіз-хуабанізм тыату щыфіадээри ягьэгъу. Льатэ
туари шэжыпсым халъкъзпізм цактэр стыбані дайдайдайхуадизкіз. Ар льатэпс мэжу,
абыкіз кхъуей хах.

\* \* \*

Цыхум и бгъэр, и тэ;
къыр узмэ, псчэмэ, щызэ у
хьамэ, кіэртіоф укъзбаз яг
вэ, абы и бахъэ пщтырым
сымаджэр ягъзбауэ, ипс
ирагъафэ. Ар сымаджэм
бэпышхуэ хусхъу.

Къазым, бабыщым я зэ-зыр фом халъхьэ, фІыуэ зэ-

Іащіэри, щіміапіэ-кімфім-піэм махуищ-плімкіэ и щхьэр

щахуэри ягъэхъуж.

Мэл кіапэ упіар щагъэгъу

Гунэщіу уж еину узынша гъэм дежкіэ фіыкъым.

Мэкъуауэр псы хуэлІэмэ,

Хьэнтхъупс е шыпс щагъэ-хуэбэжкіэ и щхьэр трапіэр-къым, шхыныгъуэр фізіун-кіэ мэхъу бахъэпсыр хэлъэ-дэжмэ.

Джэш къыпачыжар фІыуэ мыгъуауэ ягъэ-тыльажмэ, и кіуэціым хьэ-піаціэ ирещіэ.

● Лъэпкъ шхыныгъуэхэр

ІэшрыІ

Гашрыі вар пзшка-экум къытрах, бжын гъз-лейжьар традза, джэдтын каудэри шыуа-лейжьар традза, джэдтын каудэри шыуа-тыном шытрат-ыукам и деж (эшрыіыр заівщіх, фальз куу мракізри шатэпос тракізж. Абы къуви шыни, лапс тепкъи хаплыха хъунущу дой пштыр. лы гъзгъуму - г 200, пужы хукыу 3000 гр. ша шілмыхуу - г 2000, джэш хукыу-г 40, нартых угуау - г 400, хызупныя у- г 20, пужну г 15, хугуу - г 15, гуадз гуауз - г 10, шатэпоу - г 350, шытыуу, жалутын у- узыхувим хузих.

хуэдиз. *Бжын гъэлыбжьам*: тхъууэ - г 100, бжьы ныщхьэ укъэбзауэ - г 120, шыбжий сыр хьэ жауэ - узыхуейм хуэдиз.

КЪУБАТИЙ Борис.

## Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

# Малъхъэдис

#### ● Щэнхабзэ

#### «Шэрджэс» фильмыр

порданым н квалащью меман квыщыдам «19д-дустар газетым зэритхымкіэ, кинорежиссер, тха-кіуэ ціэрыіуэ Квандур Мухьэдин и «Шэрджэс» филь-мыщіэр дунейпсо киногвэлвэгвуэныгвэхэм хэты-

МЫ ЗЭМАНЫМ зопсальэ фильмыр Амман и кинотеатр

МЫ ЗЭМАНЫМ зопсальз финьмър Амман и кинстеатръме з зрышатальтальтария техумур. Анхузалу бы и продоссер кънсам Къзджаўи зэрыжнібмкіз, ар Урысейни Япономоср кынсам Къзджаўи зэрыжнібмкіз, ар Урысейни Япономоср кынсам Кызджаўи зарыжнібмкіз, ар Урысейни Япономоср, подвосер нэхтышкая умурадш.

«Шэрджэс-финьмым и сценарийр зытха, абы и режиссер, продюсер нэхтышкая Кыагцур Мухьэдин кином тыабжыз хуншіар адыгэхэм Иорданыр хэціаліз зэрэхуэхтуам и тхыдэрш, і Льэнк зырызым къзахыйа шіалэмрэ хъыджабзымрэ я гыагуылып хэм зэрызумжым укільтитылджабзымрэ я гыагуылып хэм зэрызумжым укільтитылджабзымрэ я гыагуылып хэм зарызумжым укільтитылмыздур, режиссерым кыстальтальтау бедуникзмурэ адыфиньмыр теханым долгар меруанитірэ ныкжуэр ас 
финуалык Арэрып актер хэм я гысуу кином шыджэгуац 
Хьэтхэр- ансамблым и уэрэджыйакіуз гупым хэт Бэч Азыж т (роль нэхышкырэ етээзація). Щоджэнішыку Азым т (роль нэхышкыра етызація). Щоджэнішыку Азым т (роль ныхышкыра етызація). Должэнішыку Азым т (роль ныхышкыра етызація). Щоджэнішыку Азым т (роль ныхышкыра етызація). Щоджэнішыку Азым т (роль ныхышкыра етызація). Щоджэнішыку Азым т (роль нахышкыра етызація). Должэнішыку дажам т (роль нахышкыра етызація). Дажам т (роль нахышкыра етызація).

#### УсакІуэр ягу къагъэкІыжу псалъэ гуапэ куэд хужиlаш пшыхым кърихьэлlа, щэн-хабзэмкlэ министр Шыкъым

пэм папшіэ къызэхуэсахэм фіьщіэ яхуищіащ икіи жиіащ тхыльым къышіах ахъшэр хасэм и лэжынгъэм зэры-хильхьэр.

● Си хъуреягъкІэ

Къэхутэныгъэм кърикІуар

- Аоы гольос ..., гъэкlуэкlа и къэхутэныгъэхэм кънгараагъэлъэгъуамкlэ, уэсу

къызэрагъэлъэгъуамкіэ, уэк къес псор щым къэсыркъы атіэ и ныкъуэр унэхэм, псэу лъэхэм, нэгъуэщіхэми щхьэм къытонэ.

КъыхуащІэмэ аракъэ!

Музэчыр доктор хъуа уи ээкъэ! - гу-гугъэкъэ! - Дауэ?! - Абы илъэс куэдкІэ ири-го мъэхутэнытьэхэм

КЪАЛМЫКЪ Апнан.

НАРТЫХУ гура эхащыныки, псы хуабэлцкій щэ-пліз яльэсри, шыуаным ит псы коэксуальам заівцічура хакіута. Мафіз иным тету кантары ткурымбор кытрахчура Мафіз ціыку лиц, шыуанышизэр трапізри дахчыкоз чымчыркі экьтірахчура. Итіанз ады халт-хэ тактыр ціыкіуура, г 40-50 хжур, улшізта на гьогуара, Джош, жагуулыва льзожар ха-кіута, заівщізура, тжурымбор кытрахчура дактыкылиці-піцкімітухий ягьава. Ады, за-івшізура, фіыуа льзоса гурад тура хальжа, заівшізура, фіыуа льзоса гурад тура хальжа, сыбытаті наўбальная зазамыва тых-рымбор кытрахчура икіи заівшізура. Итіана пурим льзоса хальха, шытуу хадаэри за-івцій, Шыуаныцкар тепіауа дактыккыліц-щініўті хурахизі катьтарахчура. Заів-



Амман дэт Адыгэ ФІыщІз Хасэм иджыблагьэ щызэхэ-тащ Къат Фейсал и Іэдакъэм

Къэхъун Нарт зэрыжиlамкіэ, Къат Фейсал дунейм зэрехыжрэ ильэс щрикъум ири-хьэлІэу къыдэкІащ абы и

тхыльыщіэр. Нобэ яхэмытыж усакіуэм

# **●ГушыІэхэр**

ХЪУЭЖЭ зыгуэрым и ха-дэм ихьауэ нашэ къиды-гъурт. Хадэр зейр къихьэ-ри иубыдаш: - Мыр сътт, Хъуэжэ, мыбы щхьэ укъихьа? - щГэупщГащ

ар.
- Уэлэхьэ, моуэ уэрамымк1э сехырти, жыы к1эрахьуэ бэаджэ къысщ1эпщэри, сыкъыщхьэпридзам!
- жиlащ Хъуэжэ.

АтІэ щхьэ зыбгъэукІу-рия? - щІэупщІащ аргуэру хадэр зейра

хадэр зейр. - Жьым сыхыфІидзащ, -итащ Хъуэжэ жэуап.

#### Гъэмахуэм хуабэ мэхъу

Щіымахуэт. Хъуэжэ деж и піыхугъэ зыгуэр хьэщіэу щымахуэт. Хъузжэ деж и ціыхутээ эыгуэр хьэшізу къеблэгьат. Унагьуэ бейк къыхэкіа, пэш хуабэм щыпсэууэ еса хьэщіэм игу ирихьакъым Хьуэжэ ихъ хуэмышыізжу ар Хъузжэ къемпиіан:

шІзшілыІзр. Иужкьі закумышылізжу ар Хкуэжэ кумышылізжу ар Ккуэжэ къеушілаш: - Дауэ мыпхуэдэ пэш шІыІзм фышірсыф, сыт шыгъуи мыпхуэду шІыІз фи пэшыр? - жиІзри. - Хьэуэ, сыт шыгъуш шІы-Ізкьы, тъэмахуэм хуабэ дыду мэхъу, - жиІащ Хьуэ-жэ.

Борис ціыхухэр къыхуэгуа пэщ, пщіэ къыхуащі, къоубзэ 360030 Krafa

пщыкут худимкі к-кат-аваб. Итіало хугу лю-сар хальжья, заlащізура дакънкъм 2-3-кі; къаг-ава, ткъурымбэр къыгракыура. Заlа цізура абы жакій зи гъолицта, за къыграгьз къудлъв, мафізр інрашохыжури, шыўаныци рэ дакънкъв 20-25-кі з птэав. Хьэнткъупсыь витамин куад хэльц, псом хузмыдау витамин Е. Художу, созоліц за кізтійй узхэм я дежкіо Е. Художу, созоліц за кізтійй узхэм я дежкіо мыувыізуи къыхуащіз и нэфі къащыхуэн щкъзкіз. А псори къыхуэзыхъыр адрейхэм нэхърэ езыр нэхъыфіу ара-къым, атіз къулыкъу иіы-тырш. Ар икъукіз фіыуз ещізж езыми. Ауз арэзыш; сыт щкъякіз къыхуащізми, къыхуащізмэ аракъз!

Итlани дэм драгъэщхь

Зы пщэдджыжь адэр лэжьакіуэ кіу эну къэтэджат Шкьэгъусэр нэхь пасэіуэу шіэкіат а махуэм. Шей къещі. Абы зыхильхьэ щыіэтэкым щакхъуэм тхъуцынэр телъу шейм дрифыныр. Зы тыкъыр

цыкіу закъуэ фіэкіа щымыіэу къыщіэкіащ. Ліым ар щіакхъуэм трилъхьэри, и жьэм хуихьауэ игу къэкlыжащ хуихьауэ игу къэквыжащ еджапіэ нэхъвщухэм щіэс и щіалэри иджыпсту къэтэджу щіэкіьн зэрыхуейр. Ари ефэ-нут шей. Мыбдежым ліыр егупсысащ щіалэм иджы и шхэгъуэ ды-

«Адыгэ шхыныгъуэхэр» тхылъым къитхыжащ

дэу зэрыщытым, дахэ-дахэуи лы зэримыщІым, зыщІэс еджапіэми гугъу ехьу фіэкіа зэрыщемыджэфым, и фэм бэлыхьищэр зэрыдихым... уеблэмэ, къэгубжьу зэ тІэкІу теІэбауэ зэрыщытам нэгъунэ игу къэкІыжащ. ИкІи и жьэм

Джэдрэ пэт щыкъакъэр кlэцlа нэужьш! игу къэкіыжащ, гікій и жьэм дрихьеяр кърихьэхыжри, здэ-щыльам щигъэтІыльыжащ. ИтІани жаІэ анэр нэм

яхуэгумащІэу

Токъу Нарт сымэ. Алхадж Мухьамэд Таймез игъэува, «Үнагъу», «Үнаф» фізщыгъэхэр зиіз теплья-гъузхэм къыхэщырт унагъуз насыпыр эищівсыр, жьэту пащхьам дяльы н хуей хабээр зыхуэдэр, щіэблэр гъзсэным ктуатынгая планыта. Зэіущіэр езыгъэкіуэкі Шэр-жэс Сухьэибрэ Лъостэн Сильванэрэ я псалъэ дахэхэр яхуэгъэзат дунейм анэу те-тым. Абы жаlахэр ядиlыгъыу игъуэтыпхъэ гулъытэр. Пшыхьым кърихьэліахэм гу-шыіэ дахэхэмкіэ я нэгу зрианэм и пщіэр зылъытэм ым дежи гъуэгу зэриіэнур хэшу къэпсэлъаш

ыхэщу къэпсэлъащ ъБКъУ-м и проректор, про-ессор Тау Хьэзешэ. гъзужьащ Дзэгъащтэ Азэмэт, Байтар Абдуллах ахэр хьэрыг Пшыхым щыжаlащ анэм теухуа уэрэд куэд. «Анэ», «Си макъамэхэм щіигъэдзіуащ. Шэрджэс Сухьэиб хьэрыг Іуэрыіуатэм щыщ уэрэд нанэ» уэрэд ціэрыіуэхэр, езы-хэм ятхыжа «Дунейм и нэху» зыфіащар жаіащ Хьэмээ Ляжијащ, Отхман Аялрэ Къущ-хьэ Аланэрэ къафэ дахэ ягъэзэщјащ. Бицу Анатолэ анэм хуитха усэхэм гъэхуауэ биб, Шыгъуш Беслъэн, Джат-кар Сами, Пэныжь Нэурыз,

● ЖыІэгъузхэр

Нираизим

ЦЩИР

хэзагьэркъым

◆ ЯмыІыхьэм ціыхур зы тэлайкіэ зэрепхри, игъащіэкіэ зэфіегъэкіуэдыж, ауэ зэи зэныбжьэгъу

ищіыркъым. ◆ Къэбгъэпціа къыпфіэ-щым зыкъыуимыгъащіэмэ, укъэпціаш.

укъэпціащ. ◆Къэхъуну-къэщіэнур зэхэ-щіыкі зиіэм къэхъуакіэмкіэ

жьещіэ. ◆ Къыбдэмыхъум удекіуэ-кіын хуей мэхъу. ◆ Пэж защій пціы зэфэзэ-щи щыіэкъым: тіури зэ-

рыльхузэрыпІщ. ♦ ПцІыр фІэщ щІыгъуа-

♦Пцыр фізщ щов ру-фізш, • Жыпізну узыхуейр кыр-шізбдээн шкызкіэ, псальз ней куэд кьебгь экіуэкіы хуей мэхэу, чыпізшізгуы-щакіыжыпи щыізш. • Эзн псальэ тізужыізм фіз-куэлш, щыть этыжыкіз зы-мыщіз» фізмашізш, • Замжавіз мыхьум ира-

мышіэм фіэмащіэш.

• Зыкраіэ мыхъум ираіуэкі.

• Блэжьынуіамэ, еужьэрэкі, умыщіэнуіамэ, щіэбдзагьэххэш.

• Лейуэ зыкужумыгьзіэіа:
зы къыпхуэпсальэмэ,

Флыгъэм зумыгъэль: езыр ◆ УзишЫсыр умыш]эжмэ, зумыпэсым еупш!: гкууэфа-шэр ээль умитъэльнии. ◆ Ущие гърцэм къншэр т/уш; зым и щкър этэрч-зык адрейм и щкър этэрч-◆ ФЛы пш]эну унгу къэкlа-мэ, еужърэры! - ухущ|емы-гъуэж щ|ык|э.

▼ БЕЙТЫГЪУЭН Сэфарбий.

.....

Я щхьэ Іуэху зэрыдагъэкІыр

Ціыхум ягу дыхьэн, дзыхь зыхуригьэщіу езым и щхьэ іузху дигьэкіын щхьэкі у ты-кушху э кьиувауэ зымахуэ вур т, мор фху эсщіэнщ, мыд-

вур т, мор фху эсщіэнщ, мыд рейр фхуэсщіэнщ, жиіэ у. Сы зэгуэпырт: укіытэртэкъым. Сэ сыукіытэрт абы и піэкіэ

, .....у, а∪ы и піэкіэ пщіэнумэ щіэ, умыкіий-умы гуоуэ...

ХЬЭХ Сэфарбий.



къеджащ Пэныжь Нэурызрэ Къанкъуэш Тамбийрэ.

Апхуэдэу пшыхыым къра-гъэблэгъат Сирием къикіы-жауэ Къэбэрдей-Балъкъэрым щыпсэу унагъуэхэри. Абыхэм къабгъэдэкІыу зэіущіэр къы зэзыгъэлэщахэм псалъэ гуалэкіэ захуигъэзащ Абазз Лелэ. «Фщыщ дэтхэнэри фыкъэзылъхуахэм фахуэ фащэщ, - жиlащ Лелэ. - Фы фащэщ, - жинащ лело. Со къыщыхъуа щіыпіэм фыпэ-жыжьэу иджыпсту фыпсэу-ми, фи анэхэр гуапау фигу илъщ, езыхэри гукіи псэкій сытым дежи фщіыгъущ Флъагъу, флъытэ, фи анэ хэр, щывмыгъащІэ фи гу-лъытэм. Анэ лъагъуныгъэм фыпэлъэщыфынущ». ЗэІушІэр шызэхуашІыжым

• Хъузкъу

Налшык щыпсэү Тэмазэ Ирэ Аскэр и пхъур къыщалъхуа махуэщи, дохъуэхъу

ди ПЩАЩЭ Ирэ ДИ ПЩАЩЭ Ирэ цыкіум ум махуэр гури псэри зыдэушэ гратхэм уогъэльа-піэри, абы ещкы уи гьащэр зыдыгьагьзу, уи ватьуэр узгум шылыду, ууйарэ узгум шылыду, ууйарэ узгум шылыду, ууйарэ узгум шылыду, ууйарэ узгум шылыдур шылыдуру гышыш эмэр уйара шылыдуру гышыш эмэр уйара дахэрэ насып ин пщашы ухарун тышы дахэрэ насып ин пщашы ухарун ынылых жылырэ насып ин пщашы ухарун ынылых жылырын арахуэр насып ин пашы уулыр шылым шылы жылыры шылым шылым



пщащэ ухъуну дыно хъу эхъу

Уи папэ Асюр, уи мамэ Джульеттэ, уи дэльху ціыкіухэмрэ уи шыпхьумрэ.

#### • Псалъэжьхэр

#### Хэкүм игъэгүшхүэр хахуэ мэхъу

◆Дунейр къэкІухьи, уи унэ ихьэж. ♦Дзэм иуфэкъа лъахэрэ мацІэр зыпхыкІа

♦Зауэ уІэгьэншэ хъуркъым. ♦Зыщымышынэ и дзэ кърадзэркъым.

♦УэфІым и ужьыр уэлбанэщ, зауэм и ужьыр

кууащэрэт» жеІэ. ◆ Хэкум игъэгушхуэр хахуэ мэхъу.

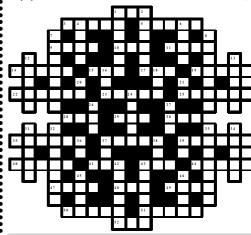
ТЭТЭР Рамета

# Псальэзэблэдз

жарун тарын тары

Зэхэзыльхьар МЫЗ Ахьмэли.

пэм зэреджэу шытар ... империещ, е цІыхухъуцІэ. 2.Жьы къабзэ. 4. Нэхъапэм



ЕкЈужЉу: 4. Къузныкъуей, 7. Гъатхэ. 8. Тумзн. 9. КГэнтхъ. 12. Данжур. 14. Късжыу: 1. Фэрэк 1. 2. Дыжъън. 3. Къучитъ. 5. Лъабээ. 6. Щ15блр. 10. Нэгуей, 15. Бэршхъра, 16. Мамыжъл. 17. «Дамжлей» 11. Берачут. 13. Худамэ. 14. Нэмыс. 18. Къушкъхъху, 20. Уэрам. 21. Щ5бт. 22. Махуэл, 23. Щ10тяхъу.

НапэкІуэцІыр зыгъэхьэзырар ЩХЬЭЩЭМЫЩІ Изэщ.

#### Редактор нэхъыщхьэм ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР ХьэфІыціэ Мухьэмэд (редактор нэ-хьыщхьэ), Жыласэ Заурбэч (редактор нэхьыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Мари-иэ (редактор нэхьыщхьэм и къуэдзэ),



дихэщіапіэр

дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: релактор пухышихым, секрепарам - 42-56-19; релактор пухышихым и ккулдэхум - 42-66-19; релактор пухышихым и ккулдэхум - 42-66-44; 73-184, 47-33-23; маж секрепарых - 42-66-44; 73-184, 47-33-23; маж секрепарых - 42-22-82; секрепарыятым - 42-22-86; раужах гълш эмрэлономинелий - 47-22-86; раужах гълш эмрэлономинелий - 47-22-86; баражах гълш англум образова - 42-22-88; сърш англум - 42-22-88; сърш англум - 42-22-88; компьютер (ухуш англум - 42-24-88; компьютер (ухуш англум - 42-24-41; сурттехым - 42-75-78.

Газетыр Iэ тезыдзахия мужымын ра инд дэльщ КыБР-а редеральнэ пошт эзимин]зынгыхжик 1 и управленэм. Газетыр прикмед жумп еж. КыБР-ам "Роспечать." АО-м. Газетыр прикмед жумп еж. КыБР-ам "Роспечать." АО-м. Газетыр 1989 гъм дыгългалэзи и 16-м №1-0065-м шдэг мужи. МеН-0065-м шдэг мужи. Зы штълския газетыр 290-рэ кымпокт.

и щыІа Революцэм и цІэр зезыхьэ Респу мбинат, Налшык къ., Лениным и цІэкІ: уэрам, 33, телефоныр 42-35-75.

Мы къндэк Іыгьуэм елэжьахэщ: жэуап зыхы екретарым и къуэдзэ Дышэк Соня, редактору Льостэн Музэ, корректорхэу Афэ Тама рэ (2,4-нэ нап.),ПхытГыкІ Юрэ (1, 3-нэ нап.) рэ (2,4-нэ нан.), ихыпык корэ (1, 3-нэ нан.), компьютеркЭэ азгетым и теплээр ящащ Дог Маринэ, ГъукІэл! Рас, Щомахуэ Марианнэ сурэтыщ! Бипу Жаниэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и ко ІзнатІэм щагьэхьэзываг Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 51531**⊕** Тираж 10.125**⊕**3аказ №833